



finiture

finiture

Cristallo e alluminio rappresentano i materiali d'eccellenza per cabine doccia di qualità, oggi arricchite da una serie di proposte in perfetta sintonia con l'abitare contemporaneo. Ecco quindi l'alluminio lucido o satinato dei profili in diverse finiture, il metallo e il vetro acidato di maniglie e cerniere coordinate, le serigrafie dall'effetto satinato e le incisioni.

Glace et aluminium sont les matières d'excellence des cabines de douche de qualité, aujourd'hui enrichies d'une série de propositions en parfaite symbiose avec le style d'habitation contemporain.

Voilà donc l'aluminium brillant ou satiné des profilés en différentes finitions, le métal et le verre traité à l'acide des poignées et des charnières coordonnées, les sérigraphies avec effet satiné et les gravures.

Glass and aluminium represent the excellence for quality shower enclosures, nowadays enlarged by some proposals harmonising with the contemporary home.

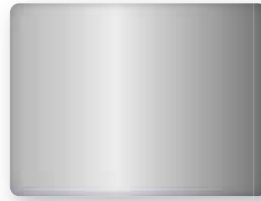
Bright or satin aluminium of profiles in different finishing, handles and hinges made of metal and acidated glass, satin serigraphs and engravings.

Glas und Aluminium bestehen aus ausgewählten Materialien für Duschabtrennungen hoher Qualität, die heute mit einer Vorschlagreihe perfektes Harmonie mit heutigem Wohnen. Hier ist daher Aluminium glänzend oder satiniert für Profilen in verschiedenen Ausführungen, das Metal und das satiniertes Glas für Scharnieren und Griffen, die Serigraphien mit satiniertem Ergebnis und die Gravuren.

Cristal y aluminio representan los materiales por excelencia de las cabinas de ducha de calidad, hoy enriquecidas por una serie de propuestas en perfecta sintonía con la vida contemporánea.

Como el aluminio brillante o satinado de los perfiles en varios acabados, el metal y el cristal satinado, de manetas y bisagras coordinadas, las serigrafías de efecto satinado y las incisiones.

Anodizzato
Anodisé
Anodised
Eloxiert
Anodizado



31 Argento satinato - Argent satiné - Satin silver - Satinierte Silber - Plateado satinado



32 Bronzo satinato - Bronze satiné - Satin bronze - Satinierte Bronze - Bronce satinado



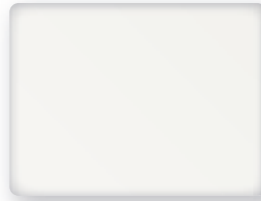
33 Oro satinato - Or satiné - Satin gold - Satinierte Gold - Oro satinado



21 Argento lucido - Argent brillant - Bright silver - Hochglänzend Silber - Plateado brillante



23 Oro lucido - Or brillant - Bright gold - Hochglänzend Gold - Oro brillante



14 Bianco RAL - Blanc - White - Weiß - Blanco



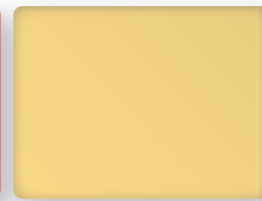
11 Grigio - Gris - Grey - Grau - Gris



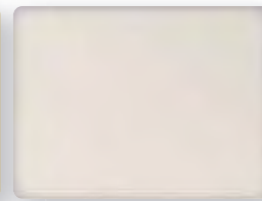
09 Nero - Noir - Black - Schwarz - Negro



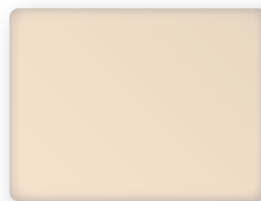
05 Rosso - Rouge - Red - Rot - Rojo



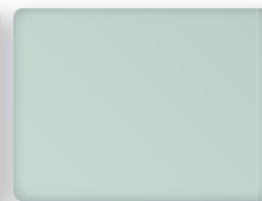
07 Giallo - Jaune - Yellow - Gelb - Amarillo



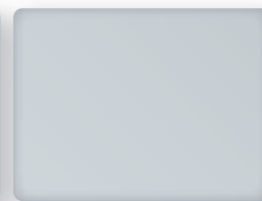
10 Pergamon - Pergamon - Pergamon - Pergamon - Marfil



08 Salmone - Saumon - Salmon - Lachsfarbe - Salmón



12 Verde - Vert - Green - Grün - Verde



13 Azzurro - Bleu azur - Light blue - Lichtblau - Azul

I colori riprodotti sono indicativi e possono differire leggermente da quelli reali.
Les couleurs reproduites sont purement indicatives et peuvent différer légèrement de celles originales.
The colours reproduced are indicative and may slightly differ from the original ones.
Die angegebenen Farben dienen als Hinweis. Leichte Abweichungen sind möglich.
Los colores reproducidos son muestras y, en algo, pueden diferenciarse de los reales.

Il vetro è temperato ed è conforme alle norme internazionali di sicurezza.

Les glaces sont trempées et conformes aux normes de sécurité internationales.

All glass is toughened conforming to the international safety regulations.

Alle Gläser sind gehärtet und sie erfüllen die wichtigsten internationalen Sicherheitsbestimmungen.

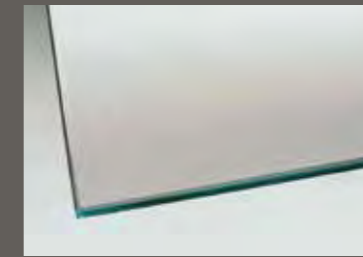
El vidrio es templado y cumple las normas internacionales de seguridad.



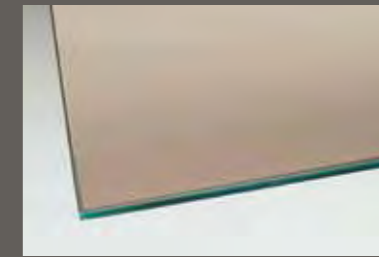
01 Stampato chiaro - Granité claire - Obscure glass - Strukturglas - Cristal piel de naranja



02 Stampato Retino



07 Cristallo grigio - Parsol gris - Clear grey - Graues Glas - Cristal gris



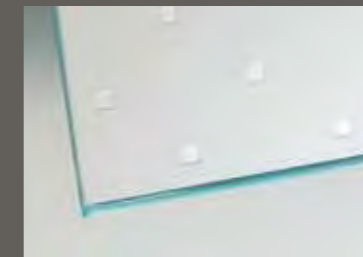
03 Cristallo bronzo - Parsol bronze - Clear bronze - Bronzeglas - Cristal bronze



08 Cristallo satinato - Glace satiné - Satin glass - Satiniertes Glas - Cristal satinado



04 Cristallo trasparente - Claire lisse - Clear glass - Klarglas - Cristal transparente



19 Cristallo Madras "Pavé"



12 Cristallo Extrachiaro - Glace Extra-claire - Extra-light glass - Extra-klarglas - Cristal Extra-claro

sérigraphies
serigraphs
serigraphien
serigrafias

serigrafie

Queste decorazioni sono ottenute mediante applicazione serigrafica di speciali smalti vetrificabili, cotti a 700°C e inalterabili.

Ces décorations sont réalisées en appliquant par sérigraphie des émaux vitrifiables spéciaux, cuits à 700°C et inaltérables.

These decorations are obtained by serigraphy using special heat-glazed enamels which are heated to a temperature of 700°C and will not change over time.

Diese Dekorationen werden durch siebdruckartigen Auftrag von verglasenden Speziallacken erzeugt, die auf 700°C erhitzt und dadurch haltbar beständig gemacht werden.

Estas decoraciones se obtienen mediante la aplicación serigrafiada de esmaltes especiales vitrificables, cocidos a 700°C y por lo tanto inalterables.



D 51



D 52



D 53



D 54



D 55



D 56



D 57



D 58

Water Wasser Agua
Acqua Eau
Wasser Aqua
an Water Wa-
ter Agua
Water Wasser Agua
ser Agua Aqua

gravures
engraving
gravuren
grabados

incisioni

Queste decorazioni sono ottenute mediante un'incisione sulla superficie del vetro.

Ces décorations sont obtenues par gravure exécutée sur la surface du verre.

This type of decoration is created by engraving the surface of the glass.

Diese Dekorationen werden durch Eingravieren der Glasoberfläche.

Estas decoraciones se obtienen realizando un grabado sobre la superficie del vidrio.



I 42G



Incisione opaca per vetro trasparente.

Gravure mate pour verre transparent.

Matte engraving for transparent glass.

Matte gravur für transparentes Glas.

Grabado mate para vidrio transparente.



I 44L



Incisione lucida per vetro satinato.

Gravure brillante pour verre satiné.

Polishe engraving for satin finish glass.

Glänzende gravur für satiniertes Glas.

Grabado brillante para vidrio satinado.